



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXII] KOTA KINABALU, KHAMIS, 15 FEBRUARI 2007 [No. 7

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K. Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

No. 71 [No. JKM (S) 100-22/14 Klt. 3/(60)

## PELANTIKAN AHLI MAJLIS TERTINGGI MAJLIS UGAMA ISLAM SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang En. No. diberi di bawah subseksyen (1) Seksyen 10 Enakmen Pentadbiran Undang-Undang 13 tahun Islam 1992 dan atas nasihat Yang Berhormat Menteri yang bertanggungjawab 1992. tentang Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Puan Halima Haji Nawab Khan ini sebagai Ahli Majlis Tertinggi Majlis Ugama Islam Sabah mulai 1 Januari 2007 hingga 14 November 2007.

No. 72 [No. KKT&P:400-71/15/Jld. II (169)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
彭YATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Semporna bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Piak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditian telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditian diancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditian itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncanya dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Semporna pada 31 Disember 2005 dan hasil serta perseimbahan dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,  
*Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 3 Ogos 2006.

**MAJLIS DAERAH SEMPORNA**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005**

<i>Tanggungan</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>	<i>Harta</i>	<i>2005</i>	<i>2004</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital ... ... ...	-	1,298,164	Wang dalam Bank ... ... ...	2,245,087	1,528,478
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ... ... ...	36,545	1,450,755	Pendahuluan Persendirian ... ... ...	510	510
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat ... ... ...	16,420	16,420	Akaun Tergantung ... ... ...	14,598	14,598
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ... ... ...	104,518	104,518	Pendahuluan Pinjaman Perumahan	16,632	16,632
Pertaruhan Am ... ... ... ...	3,838	3,838			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2005 (RM1,313,477)	-	(1,313,477)			
<i>Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran</i>	<i>RM3,428,983</i>	<i>2,115,506</i>			
	<b><u>RM2,276,827</u></b>	<b><u>RM1,560,218</u></b>		<b><u>RM2,276,827</u></b>	<b><u>RM1,560,218</u></b>

JAAFAR BIN HJ. ISMAIL,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Semporna.*

Bertarikh: 12 April 2006.

15 Februari 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

229

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PINJAMAN KERAJAAN NEGERI BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Terima</i>	<i>Tahun Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal Pada 31 Disember 2005</i>
RM						RM		RM	RM
20,000	Pembelian Kereta Sampah	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	1,528	Ke-25	9,165 (1988-1993)	7,571
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/96	5¾%	20 Tahun	17,084	Ke-20	153,756 (1988-1996)	117,490
100,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/96	5¾%	20 Tahun	8,542	Ke-20	76,880 (1988-1996)	58,740
300,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1977	1978/2002	5¾%	25 Tahun	22,913	Ke-25	343,698 (1988-2002)	226,222
<b>RM620,000</b>			<b>JUMLAH:</b>			<b>RM50,067</b>		<b>RM583,499</b>	<b>RM410,023</b>

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

	<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2005</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM
<b>KERAJAAN NEGERI</b>			
205,121	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	...	-
13,858	Bantuan bagi Kecantikan Bandar	...	-
2,307	Bantuan bagi Pembinaan Kedai-kedai Sementara	...	-
381,573	Pengangkutan Laut	...	...
8,203	Kelas Tadika	...	...
14,721	Perayaan Sabah Seratus Tahun	...	...
4,437	Pembinaan 14 Unit Rumah Pekerja Am	...	-
1,450	Pembinaan Dewan Serbaguna Kampung Gusong Melanta	...	-
2,865	Bantuan bagi Pembelian Kelengkapan Pejabat	...	-
1,130	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Pegawai Kerja	...	-
1,600	Bantuan bagi Pembelian Khemah Pasang Siap	...	-
42,644	Bantuan bagi Bayaran Juru Perunding untuk Projek Jalan Raya Majlis	...	-
1,836	Bantuan bagi Projek Jalan Raya Majlis	...	-
113,326	Bantuan Pembinaan dan Pembaikan Dewan Serbaguna	...	-
13,341	Bantuan Projek Pembinaan Pasar Pusat	...	-
40,000	Bantuan Pembinaan Lampu Jalan Raya	...	-
185,144	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum	...	30,750
350,000	Bantuan bagi Projek Penyelenggaraan Jalan Sarris Marris	...	-
34,706	Bantuan bagi Subsidi Rancangan Saluran Nafis	...	-
<b>KERAJAAN PERSEKUTUAN</b>			
27,598	Bantuan bagi Projek Pembangunan Persekutuan	900	
4,895	Bantuan bagi Projek Pembangunan Lanskap	4,895	
<b><u>RM1,450,755</u></b>			<b><u>RM36,545</u></b>

MAJLIS DAERAH SEMPONA  
PUNGUTAN BAGI PIHK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2005</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2005</i>
RM		RM
-	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...
-	KOPEKS...	...
275	LUTH...	...
2,989	Pinjaman Perumahan ...	...
-	Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) - P.P.S.	-
101,254	Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) - ANGKASA	101,254
		<u><b>RM104,518</b></u>

15 Februari 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

233

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN KAPITAL

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>1,298,164</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>1,298,164</u>
------------------------------	-----	-----	------------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	------------------

## BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>205,121</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>205,121</u>
------------------------------	-----	-----	----------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	----------------

## BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>13,858</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>13,858</u>
------------------------------	-----	-----	---------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	---------------

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN KEDAI-KEDAI SEMENTARA

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>2,307</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>2,307</u>
------------------------------	-----	-----	--------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	--------------

## BANTUAN PENGANGKUTAN LAUT

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>381,573</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>381,573</u>
------------------------------	-----	-----	----------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	----------------

## BANTUAN BAGI KELAS TADIKA

RM

Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>8,203</u>	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	...	<u>8,203</u>
------------------------------	-----	-----	--------------	----------------------	-----	-----	-----	-----	--------------

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	14,721	Dipindahkan ke Hasil	14,721

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN 14 UNIT RUMAH PEKERJA AM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	4,437	Dipindahkan ke Hasil	4,437

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG GUSONG MELANTA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	1,450	Dipindahkan ke Hasil	1,450

## BANTUAN BAGI PROJEK JALAN RAYA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	1,836	Dipindahkan ke Hasil	1,836

## BANTUAN BAGI PEMBELIAN KELENGKAPAN PEJABAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	2,865	Dipindahkan ke Hasil	2,865

## BANTUAN BAGI SUBSIDI RANCANGAN SALURAN NAJIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	34,706	Dipindahkan ke Hasil	51,965
Diterima pada tahun 2005 ...	17,259		
	<b>RM51,965</b>		<b>RM51,965</b>

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PEGAWAI KERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ...	<u>1,130</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## BANTUAN BAGI PEMBELIAN KHEMAH PASANG SIAP

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ...	<u>1,600</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## BANTUAN BAGI BAYARAN JURUPERUNDING UNTUK PROJEK JALAN RAYA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ...	<u>42,644</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ...	<u>113,326</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## BANTUAN BAGI PROJEK PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2005...	... ...	<u>100,000</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## BANTUAN BAGI PROJEK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2005...	... ...	<u>99,866</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN LAMPU JALAN RAYA

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>40,000</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...	<u>40,000</u>

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN PASAR PUSAT

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>13,341</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...	<u>13,341</u>

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH REHAT PULAU BUM-BUM

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>185,144</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ...	<u>154,394</u>
			Baki pada 31 Disember 2005 ... ... ...	<u>30,750</u>
		<u>RM185,144</u>		<u>RM185,144</u>

## BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA SARRIS MARRIS

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>350,000</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ... ...	<u>350,000</u>

## BANTUAN BAGI PROJEK PEMBANGUNAN PERSEKUTUAN

	RM		RM	
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>27,598</u>	Dipindahkan ke Hasil ... ... ...	<u>26,698</u>
			Baki pada 31 Disember 2005 ... ... ...	<u>900</u>
		<u>RM27,598</u>		<u>RM27,598</u>

MAJLIS DAERAH SEMPORNA					
BANTUAN BAGI PROJEK PEMBANGUNAN LANDSKAP					
			RM		
Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>4,895</u>	Baki pada 31 Disember 2005	...
				...	<u>4,895</u>
MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT					
RM					
Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>16,420</u>	Baki pada 31 Disember 2005	...
				...	<u>16,420</u>
KIRA-KIRA PERTARUHAN AM					
RM					
Baki pada 1 Januari 2005 ...	...	...	<u>3,838</u>	Baki pada 31 Disember 2005	...
				...	<u>3,838</u>
AKAUN TERGANTUNG					
RM					
Baki pada 31 Disember 2005	...	...	<u>14,598</u>	Baki pada 1 Januari 2005 ...	...
				...	<u>14,598</u>
PENDAHULUAN PERSENDIRIAN					
RM					
Baki pada 31 Disember 2005	...	...	<u>510</u>	Baki pada 1 Januari 2005 ...	...
				...	<u>510</u>
PENDAHULUAN TUNGGAKAN PINJAMAN PERUMAHAN					
RM					
Baki pada 31 Disember 2005	...	...	<u>16,632</u>	Baki pada 1 Januari 2005 ...	...
				...	<u>16,632</u>

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM		
Diterima pada Tahun 2005 ...	... ... ...	<u>101,561</u>	Dibayar pada Tahun 2005 ...	... ... ...	<u>101,561</u>

## LEMBAGA URUSAN TABUNG HAJI

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>275</u>	Baki pada 31 Disember 2005	... ... ...	<u>275</u>

## PINJAMAN PERUMAHAN

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>2,989</u>	Baki pada 31 Disember 2005	... ... ...	<u>2,989</u>

## PINJAMAN KAKITANGAN (SEWA BELI) P.P.S.

	RM		RM		
Diterima pada Tahun 2005 ...	... ... ...	<u>9,274</u>	Dibayar pada Tahun 2005 ...	... ... ...	<u>9,274</u>

## PINJAMAN KAKITANGAN (SEWA BELI) BIRO ANGKASA

	RM		RM		
Baki pada 1 Januari 2005 ...	... ... ...	<u>101,254</u>	Baki pada 31 Disember 2005	... ... ...	<u>101,254</u>

(Dipindahkan dari P/Kakitangan P.P.S.)

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - SES-SES</b>					
1. Ses Tanah ...	... ... ... ... ...	25,000	21,316	-	3,684
2. Tunggakan Ses Tanah ...	... ... ... ... ...	20,000	5,022	-	14,978
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>					
1. Pelan-pelan Bangunan ...	... ... ... ... ...	2,000	880	-	1,120
2. Bayaran Peringatan ...	... ... ... ... ...	10	-	-	10
3. Sewa Kedai Sementara ...	... ... ... ... ...	14,400	1,950	-	12,450
4. Sewa Dewan Masyarakat:					
(a) Sewa Dewan Masyarakat ...	... ... ... ... ...	4,500	1,000	-	3,500
(b) Sewa Kerusi ...	... ... ... ... ...	1,800	1,555	-	245
(c) Sewa Gelanggang ...	... ... ... ... ...	9,000	5,806	-	3,194
5. Bayaran Iklan ...	... ... ... ... ...	600	2,569	1,969	-
6. Bayaran Pembahagian Tanah ...	... ... ... ... ...	150	-	-	150
7. Bayaran Proses Pembangunan ...	... ... ... ... ...	150	100	-	50
<b>3 - LESEN-LESEN</b>					
1. Kedai Kopi, Restoran dan Lain-lain ...	... ... ... ... ...	60,500	26,900	-	33,600
2. Anjing ...	... ... ... ... ...	10	-	-	10
3. Penjaja-penjaja ...	... ... ... ... ...	260,000	71,380	-	188,620
4. Pasar ...	... ... ... ... ...	135,450	69,770	-	65,680
5. Penyimpan Minyak Petroleum ...	... ... ... ... ...	11,900	8,190	-	3,710

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

 PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>3 - LESEN-LESEN - (<i>samb.</i>)</b>					
6. Hiburan - Seksyen 5 ...	... ... ... ... ...	27,000	6,890	-	20,110
7. Hiburan - Seksyen 6 ...	... ... ... ... ...	10,000	-	-	10,000
8. Perniagaan Berbahaya ...	... ... ... ... ...	6,000	10,560	4,560	-
<b>4 - PELBAGAI</b>					
1. Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan	... ...	3,500	1,020	-	2,480
2. Pelbagai ... ... ...	... ... ...	27,000	8,344	-	18,656
3. Perolehan Pembayaran Lebih ... ... ...	... ... ...	10	-	-	10
4. Faedah atas Wang Simpanan Tetap ... ... ...	... ... ...	10	-	-	10
5. Faedah atas Wang Akaun Semasa ... ... ...	... ... ...	10	14,801	14,791	-
<b>5 - CUKAI-CUKAI</b>					
1. Cukai Perkara Am ... ...	... ...	267,500	204,410	-	63,090
2. Cukai Saluran Najis ... ...	... ...	145,500	97,487	-	48,013
3. Tuggakan Cukai Perkara Am ... ...	... ...	29,700	15,738	-	13,962
<b>6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN</b>					
1. Caruman Pengganti Cukai:					
(a) Negeri ... ... ...	... ...	369,748	369,838	90	-
(b) Persekutuan... ... ...	... ...	4,022,740	781,298	-	3,241,442

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN - (samb.)	RM	RM	RM	RM
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:					
(a) Negeri ... ... ... ... ... ... ...	30,000	-	-	-	30,000
3. Bantuan ... ... ... ... ... ... ...	478,490	3,077,181	2,598,691	-	-
4. Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ...	10	51,965	51,955	-	-
	7 - HASIL KHAS				
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... ...	10	-	-	-	10
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ... ... ... ...	-	-	-	-	-
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:					
(a) Pembelian Tong Sampah ... ... ... ... ...	10	-	-	-	10
(b) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... ...	10	100,000	99,990	-	-
(c) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ... ...	10	-	-	-	10
(d) Penyelenggaraan Pasar Am ... ... ... ...	10	-	-	-	10
(e) Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Padang Pekan Semporna ... ... ... ... ...	10	-	-	-	10
(f) Membaikpulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna ... ... ... ... ...	10	-	-	-	10
(g) Pembelian Mesin Penyedut Najis ... ... ...	10	-	-	-	10
(h) Menaik Taraf Rumah Majlis (20 Unit) ... ... ...	-	-	-	-	-
(i) Penyelenggaraan Pejabat Majlis ... ... ...	-	-	-	-	-
(j) Pembelian Kenderaan ... ... ... ...	200,000	-	-	200,000	-
(k) Penyelenggaraan Gerai-gerai ... ... ... ...	10	-	-	-	10

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	7 - HASIL KHAS - (samb.)	RM	RM	RM	RM
4.	Pindahan dari Akaun Mencantikkan Bandar ... ... ...	10	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut ... ... ...	10	-	-	10
6.	Pindahan dari Akaun Pembelian Mesin Pemotong Rumput	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
(a)	Mencantikkan Bandar ... ... ... ... ...	10	-	-	10
(b)	Pembinaan Taman Kanak-kanak ... ... ... ...	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng-garaan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ... ...	10	-	-	10
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Titian Umum ... ... ... ... ...	10	99,866	99,856	-
10.	Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu Jalan Raya ...	10	-	-	10
11.	Pindahan dari Pembayaran Imbuhan Tahunan ... ...	10	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan ... ... ... ... ... ...	1,725,000	26,698	-	1,698,302
13.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Landskap ...	10	-	-	10
14.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/ Marris ... ... ... ... ... ...	10	350,000	349,990	-
15.	Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ... ...	35,100	-	-	35,100
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum ... ...	-	154,394	154,394	-
JUMLAH PENERIMAAN:		<u>RM7,922,978</u>	<u>RM5,586,928</u>	<u>RM3,376,286</u>	<u>RM5,712,336</u>

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
<b>PERBELANJAAN</b>						
1 - PENTADBIRAN						
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP						
1. (a) Pegawai Kerja (Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan, N41) ... ... ...	19,500	-	19,500	17,638	-	
(b) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa, N27 ... ... ... ...	15,600	-	15,600	-	-	
(c) Penolong Akauntan, W27... ... ...	25,744	-	25,744	23,427	-	
(d) Pembantu Tadbir, N26 ... ... ...	26,000	-	26,000	-	-	
(e) Merinyu Majlis, N17... ... ...	24,200	-	24,200	21,147	-	
(f) Pembantu Tadbir, N17 ... ... ...	16,950	-	16,950	15,016	-	
(g) Pembantu Tadbir, N17 ... ... ...	24,200	-	24,200	21,147	-	
(h) Pembantu Tadbir, N17 ... ... ...	16,000	-	16,000	20,373	4,373	
(i) Pembantu Tadbir, N17 ... ... ...	39,900	-	39,900	36,283	-	
(j) Pembantu Penguat Kuasa, N17... ...	26,950	-	26,950	25,012	-	
(k) Pembantu Am Rendah, N1 ... ...	13,700	-	13,700	11,811	-	
(l) Pekerja Rendah Awam, R3 ... ...	46,000	-	46,000	38,850	-	
(m) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1 ...	27,000	-	27,000	24,507	-	
B - PERKHIDMATAN						
1. Pemeliharaan Pasar:						
(a) Pekerja Rendah Am, R11... ... ...	78,980	-	78,980	67,532	-	

15 Februari 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

243

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
<b>B - PERKHIDMATAN - (samb.)</b>		<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
<b>2. Perkhidmatan Bandar:</b>						
(a) Pekerja Am, R11 ... ... ... ...	89,900	-	89,900	72,515	-	
<b>3. Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:</b>						
(a) Pekerja Am, R11 ... ... ... ...	45,000	-	45,000	23,133	-	
<b>4. Kebersihan Bandar:</b>						
(a) Pekerja Am, R11 ... ... ... ...	56,000	-	56,000	36,712	-	
(b) Pekerja Am, R11 ... ... ... ...	64,600	-	64,600	93,912	29,312	
<b>ELAUN-ELAUN</b>						
2. (a) Caruman kepada Tabung Pencen ... 10	-	10	-	-	-	
(b) Caruman kepada KWSP ... ...	150,000	-	150,000	53,276	-	
(c) Elaun Kawasan ... ... ...	170,000	-	170,000	115,472	-	
(d) Elaun Keraian kepada Pegawai Kerja	25,000	-	25,000	-	-	
(e) Elaun Perkhidmatan Awam ... ...	65,500	-	65,500	45,867	-	
(f) Lebih Masa ... ... ...	39,500	-	39,500	19,456	-	
(g) Elaun Latihan dan Memangku ... 10	-	10	-	-	-	
(h) Tunggakan Gaji ... ... ...	160,000	-	160,000	2,795	-	
(i) Ganjaran ... ... ...	10	-	10	-	-	
(j) Caruman Tabung Haji (LUTH) ... 10	-	10	-	-	-	
(k) Imbuhan Tetap Perumahan ... ...	120,500	-	120,500	93,570	-	

**MAJLIS DAERAH SEMPORNA**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>						
1.	Bayaran Audit ... ... ... ... ...	35,000	-	35,000	13,788	-
2.	Belanja Luar Jangka ... ... ... ...	55,000	-	55,000	56,017	1,017
3.	Elaun Ahli-ahli Majlis ... ... ...	35,000	-	35,000	12,769	-
4.	Keraian ... ... ... ...	25,000	-	25,000	13,215	-
5.	Pencetakan dan Alat Tulis ... ...	40,000	-	40,000	34,095	-
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas ...	10	-	10	-	-
7.	Pengangkutan dan Perjalanan ... ...	80,000	-	80,000	66,868	-
8.	Insuran Kereta ... ... ... ...	10,700	-	10,700	-	-
9.	Telefon ... ... ... ...	35,000	-	35,000	4,521	-
10.	Insurans Pekerja ... ... ... ...	10	-	10	-	-
11.	Tamu Besar ... ... ... ...	10	-	10	-	-
12.	Pakaian Seragam ... ... ... ...	20,000	-	20,000	11,000	-
13.	Insurans Bangunan ... ... ... ...	10	-	10	-	-
14.	Perbelanjaan Penilaian Harta Benda ...	800,800	-	800,800	-	-
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan... ...	10	-	10	-	-
16.	Setem Pos ... ... ... ...	4,500	-	4,500	1,650	-
17.	Bayaran Guaman... ... ... ...	150,200	-	150,200	-	-
18.	Perbelanjaan Sukan ... ... ... ...	11,500	-	11,500	1,187	-
19.	Pinjaman Sewa Beli Kakitangan ... ...	25,000	-	25,000	-	-
20.	Pelbagai ... ... ... ...	4,000	-	4,000	3,479	-

15 Februari 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

245

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
2 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN						
1.	Pengkebumian Papa ... ... ... ...	5,000	-	5,000	-	-
2.	Pemeliharaan Pasar:					
	(a) Membeli Penyapu ... ... ... ...	3,500	-	3,500	510	-
	(b) Pelbagai ... ... ... ...	6,500	-	6,500	-	-
3.	Perkhidmatan Bandar:					
	(a) Membeli Penyapu ... ... ... ...	3,500	-	3,500	-	-
	(b) Pelbagai ... ... ... ...	11,000	-	11,000	5,656	-
4.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:					
	(a) Membeli Rimbas, Batu Gosok, Petrol dan Lain-lain ... ... ... ...	15,500	-	15,500	7,889	-
	(b) Pelbagai ... ... ... ...	5,000	-	5,000	-	-
5.	Memelihara dan Membaiki Kenderaan ...	35,500	-	35,500	28,953	-
6.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	10	51,965	51,955
7.	Sewa Kenderaan ... ... ... ...	138,500	-	138,500	-	-
8.	Perkakas dan Pembaikan ... ... ...	40,000	-	40,000	31,943	-
9.	Lampu Jalan Raya dan Bayaran Elektrik ...	10	-	10	-	-
10.	Kebersihan Bandar:					
	(a) Membeli Diesel ... ... ... ...	25,000	-	25,000	24,681	-
	(b) Pelbagai ... ... ... ...	5,500	-	5,500	734	-
11.	Air ... ... ... ...	15,500	-	15,500	772	-
12.	Membaiki Lampu Jalan Raya ... ...	12,000	-	12,000	-	-
13.	Membaiki Pasar ... ... ... ...	12,000	-	12,000	-	-
14.	Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat ...	35,000	-	35,000	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORA

 PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (*samb.*)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
<b>2 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN - (<i>samb.</i>)</b>						
15. Bayaran Elektrik Pasar ... ... ...	10,000	-	10,000	-	-	-
16. Kerja-kerja Kecil ... ... ...	70,000	-	70,000	125,042	55,042	-
17. Penyelenggaraan Padang Bandar ... ...	5,200	-	5,200	-	-	-
<b>3 - PERBELANJAAN MODAL</b>						
1. Perhubungan Luar Bandar ... ... ...	10	-	10	-	-	-
2. Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ... ... ... ...	10,000	-	10,000	-	-	-
3. Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:						
(a) Pembelian Tong Sampah ... ...	10	-	10	-	-	-
(b) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ... ... ... ...	10	-	10	100,000	99,990	-
(c) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	10	-	-	-
(d) Penyelenggaraan Pasar Am ... ...	10	-	10	-	-	-
(e) Pemagaran dan Penaik Taraf Padang Semporna ... ... ... ...	10	-	10	-	-	-
(f) Membaiki Pulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna ...	10	-	10	-	-	-
(g) Pembelian Mesin Penyedut Najis ...	10	-	10	-	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	3 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
	(h) Menaik Taraf Rumah Buruh Majlis...	-	-	-	-	-
	(i) Penyelenggaraan Pejabat Majlis ...	-	-	-	-	-
	(j) Pembelian Kenderaan ... ... ...	200,000	-	200,000	-	-
	(k) Penyelenggaraan Gerai-gerai ... ...	10	-	10	-	-
4.	Mencantikkan Bandar ... ... ...	10	-	10	-	-
5.	Pengangkutan Laut ... ... ...	10	-	10	-	-
6.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput ...	10	-	10	-	-
7.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam... ...	10	-	10	-	-
8.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	10	-	-
9.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ... ...	10	-	10	99,866	99,856
10.	Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Lampu Jalan Raya ... ... ... ...	10	-	10	-	-
11.	Pembayaran Imbuhan Tahunan ... ...	10	-	10	50,802	50,792
12.	Bantuan Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan ... ... ... ...	1,725,000	-	1,725,000	26,698	-
13.	Bantuan Projek Pembangunan Lanskap	10	-	10	350,000	349,990

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Kepala dan Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	3 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
14.	Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/Marris	10	-	10	-	-
15.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ... ...	35,100	-	35,100	-	-
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum ... ... ... ...	-	-	-	154,394	154,394
	4 - BAYARAN PINJAMAN-PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI					
1.	Bayaran Kembali Pinjaman Kenderaan Sampah Sarap ... ... ... ...	1,528	-	1,528	-	-
2.	Bayaran Kembali Pinjaman Pembinaan Dewan Masyarakat ... ... ... ...	48,541	-	48,541	-	-
		<u>RM5,193,093</u>	<u>-</u>	<u>RM5,193,093</u>	<u>RM2,157,945</u>	<u>RM896,721</u>
	<i>TAMBAH: PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN ...</i>				<u>RM3,428,983</u>	
					<u>RM5,586,928</u>	

**PUBLIC NOTICE**

[No. JIM/KK/73504/47/1987]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang:

Sunyian bin Tabak

No. Kad Pengenalan:

400429-12-5061/H 0261772

Alamat:

Peti Surat No. 14757,

88845 Kota Kinabalu

Perihal:

Petani

Mahkamah:

Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

Nombor Perkara:

202 tahun 1986

Banyaknya bagi setiap

100 sen

Satu Ringgit:

Pertama atau Akhir atau

Selainnya:

Pertama dan Terakhir

Bila Kena Bayar:

Mac 2007

Di Mana Kena Bayar:

Melalui Pos

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,

Cawangan Kota Kinabalu,

Blok C dan D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,

Peti Surat No. 10824, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 25 Januari 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIMKK/73504/47/1987]

BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name:

Sunyian bin Tabak

NRIC No.:

400429-12-5061/H 0261772

Address:

P. O. Box No. 14757,

88845 Kota Kinabalu

Description:

Farmer

---

Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: 202 of 1986  
Amount Per Ringgit: 100 cents  
First or Final or Otherwise: First and Final  
When Payable: March, 2007  
Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Block C and D, 6th Floor, KWSP Building,  
P. O. Box No. 10824, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 25th January, 2007.

NIRAN TAN KRAM,  
*State Insolvency Director Sabah,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

---

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007**

*Warta Kerjaian* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitian-terbitian Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.